Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano II	B
CLUB 2	Rolling Aventicum	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	11.06.2023
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:28
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC301		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208127	QUADRI RAGGI Vanna	
Official scorer Marqueur	223755	FACCOLI Alessia	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	9806	BOVERIO Melissa	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.: al 32.15 5 minuti tecnici per portiere del Sayaluca

1 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	ROSSETTI Noe					214231
3	A	POZZI Giorgio					207203
33	G	DEMARTA Noham		X	X	X	217579
29	G	AMADO Daniele					30161
23		GALLI Giacomo					213207
18		DIDIER Alain					201318
8		QUADRI Alessandro					213205
99		FRÜH Raeffaele					213127
9		CATTANEO Leo					212335
91		GHIDOSSI Patrick					217580
92		PAVAN Pascal					207475
14		KOCH Mattia					5015
13		TRIANGELI Noah					216048
30		MURI Marcel					96404
50		RAGGI Marcel					214142

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10068
	GIOVETTO Andrea			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:12	18	23	1				
05:01	23	9	2				
08:42	TS		3				
36:43	99	18	4				
39:10	30	99	5				
45:22	99		6				
47:19	99	23	7				
49:55	30	18	8				
54:27	99		9				
55:35	23		10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21:13	13	2	23:30	H
35:32	3	2	37:26	G1
44:12	30	2	45:59	H
58:16	3	2	60:00	E
60:00	33	2	60:00	B1
TOTAL			10 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	TONDO Marc-Antoine					211268
TS	A	MOLL Thibaud					213147
50	G	MARTI Noé		X			214125
42	G	MARION Bastien			X	X	204353
87		MARMY Sylvain					214019
89		CURRAT Nathan					214119
28		SOTTAZ Nathan					214123
9		GALLEY Elias					211369
8		POCHON Axel					209304
92		VOLERY Colin					209206
86		GATTOLLIAT Arnaud					207369
48		CARRARD David					206208
90		PERRIARD Bastien					210175
98		CHARDONNENS Mathias					213132

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96205
	TASCHNER Samuel			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:28	98	10	1				
24:15	90	92	2				
27:15	92		3				
28:36	28		4				
32:02	87		5				
37:26	90	48	6				
39:26	TS	28	7				
45:59	TS		8				
52:08	87	28	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:42	9	2	04:12	D
10:10	92	2	12:10	I
47:19	8	2	47:19	I
48:28	8	2	49:55	B1
49:55	92	2	51:55	V1
60:00	92	20	60:00	O
TOTAL			30 min	